

\* Schematische Darstellung

# STILLGUNGSSATZ

## CANCELLATION KIT

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH  
Aspachweg 14  
74427 Fichtenberg  
Telefon: +49 7971 9630 - 0  
Telefax: +49 7971 9630 - 191



# Entsorgungshinweise/ Disposal information

## **DE** Stoßdämpfer

**Stoßdämpfer nicht öffnen, nicht erhitzen.**

→ Begründung: Gehäuse kann platzen, Öl kann auslaufen, Dämpfer steht unter Druck

**Stoßdämpfer nicht achtlos wegwerfen, nicht im Hausmüll entsorgen.**

→ Begründung: Stoßdämpfer enthalten Mineralöl, dieses Mineralöl verursacht schwere Umweltschäden im Erdreich, Grundwasser oder in Gewässern. Entsorgung nur über Rohstoffhandel, Recyclinghof oder eine Fachwerkstatt.

### Federn und Zubehör

#### **Federn**

→ Entsorgung im Stahl- oder Mischschratt

#### **Höhenverstellungen, Federteller (nicht aus Kunststoff)**

→ Entsorgung im Mischschratt

#### **Federteller, Zwischenringe (aus Kunststoff)**

→ Entsorgung im Plastikmüll

#### **Schrauben, Muttern, Stabstangen, Domlager**

→ Entsorgung im Mischschratt

#### **Steuergeräte, Stilllegungen**

→ Entsorgung im Elektroschratt

### Verpackung

#### **Karton**

→ Entsorgung im Papiermüll

#### **Verpackungsschaum, Inletts, Umreifungsband**

→ Entsorgung im Plastikmüll

## **EN** Shock absorbers

**Do not open or heat up the shock absorbers.**

→ Reason: Housing can burst, oil can leak, the shock absorber is under pressure

**Do not throw away shock absorbers carelessly, do not dispose them in household waste.**

→ Reason: Shock absorbers contain mineral oil. Mineral oil causes serious environmental damage to soil, groundwater, or waters. Disposal only via raw materials trading, recycling centers or specialist garage.

### Springs and Additions

#### **Springs**

→ Disposal in steel or mixed scrap

#### **Height adjusters, spring plates (not made of plastic)**

→ Disposal in mixed scrap

#### **Spring plates, spacer rings (made of plastic)**

→ Disposal in plastic waste

#### **Screws, nuts, tie rods, strut bearings**

→ Disposal in mixed scrap

#### **Control units, Cancellation Kits**

→ Disposal in electronic waste

### Packaging

#### **Carton**

→ Disposal in paper waste

#### **Packaging foam, Inlets, Plastic strap**

→ Disposal in plastic waste

<b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b>				
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 11 202		Erstellt am/ Date	24.09.2021

# ***KW automotive***

**685 11 202  
EINBAUHINWEISE  
Stilllegungssatz**

**685 11 202  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
Cancellation kit**

## Einbauhinweise / Installation Instructions

Hinweis Nr./  
Instruction No.

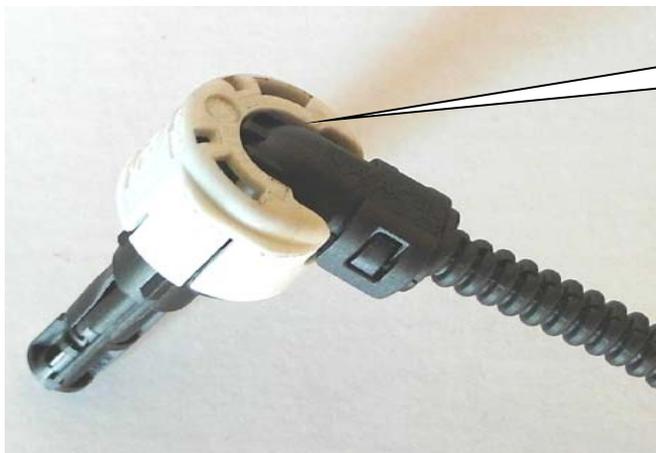
685 11 202

Erstellt am/  
Date

24.09.2021

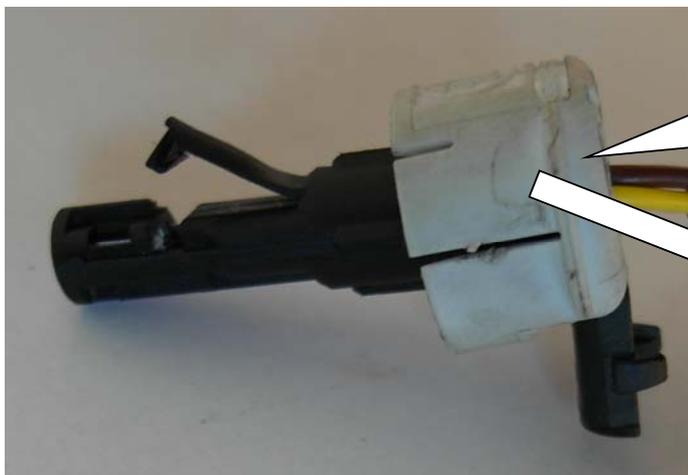
### Nur Vorderachse Only front axle:

Es müssen die VA Originalstecker gegen die mitgelieferten Stecker ausgetauscht werden.  
Change the front axle installed connectors against the supplied connector.



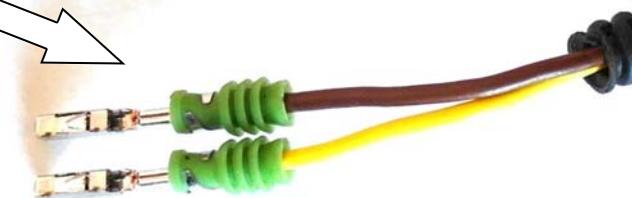
1. Original Stecker vom Kabelbaum demontieren.

1. Dismantle the standard connector.



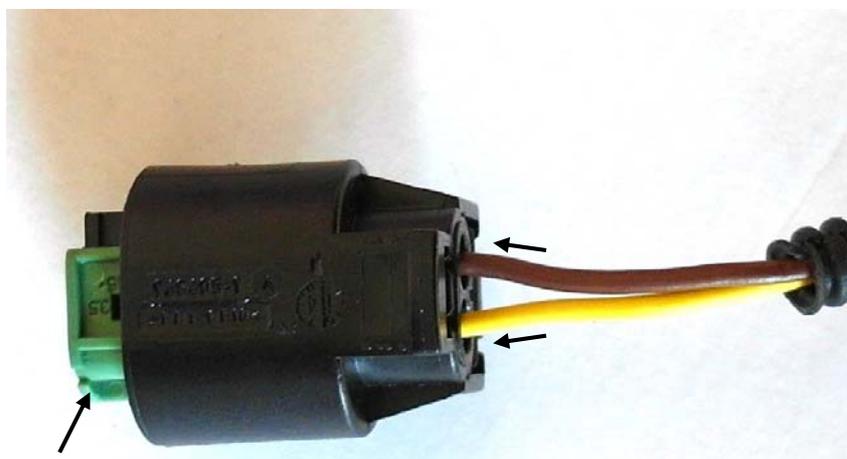
2. Steckersicherung öffnen und Originale Dämpferleitungen mit geeignetem Werkzeug aus dem Stecker ausspinnen.

2. Open the lock from the plug connector and remove the standard wires out of the connector. Use a correct tool.



3. Originale Leitungen in den mitgelieferten Stecker ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend den Stecker verriegeln.

3. Insert the wire completed into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. Subsequently lock the connector.



Stecker verriegeln  
Lock the connector

## Einbauhinweise / Installation Instructions

Hinweis Nr./  
Instruction No.

685 11 202

Erstellt am/  
Date

24.09.2021

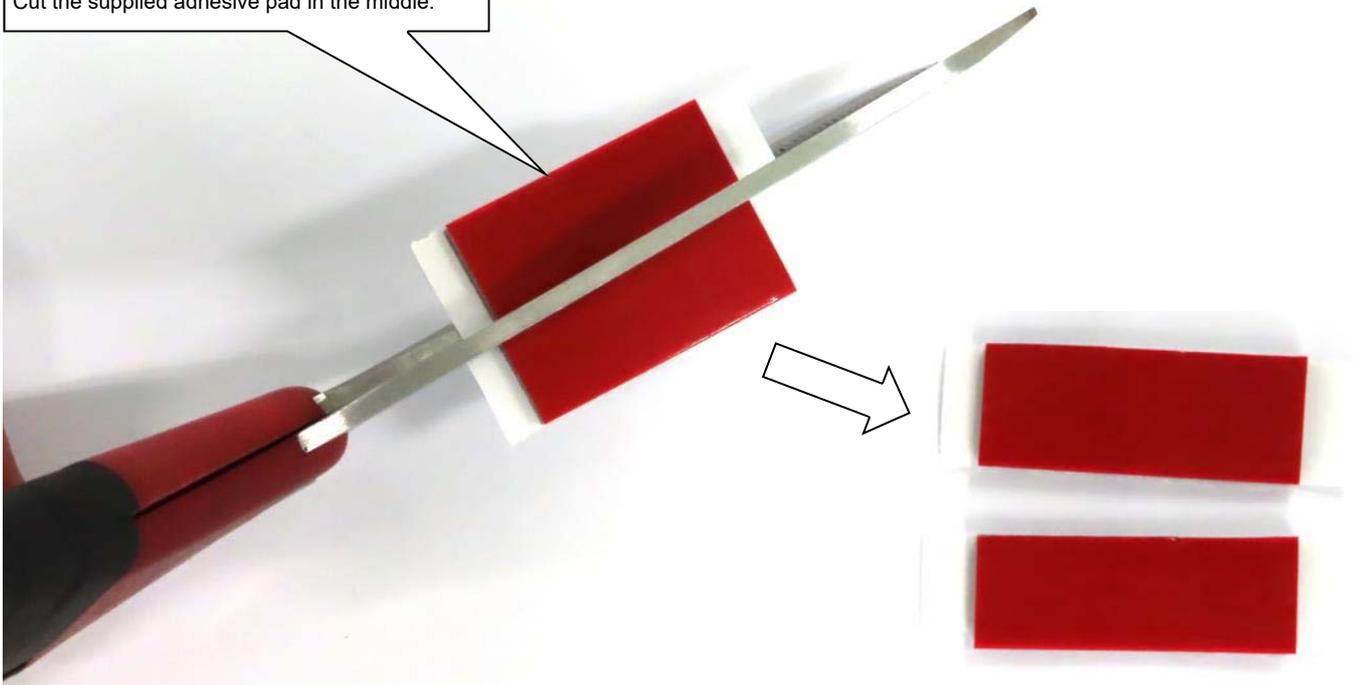
### Vorderachse Right front :

Die Kennzeichnung der vorderen Stilllegung lautet 67010714

The part no. of the front cancellation is 67010714

Mitgelieferte Klebepad mittig durchschneiden.

Cut the supplied adhesive pad in the middle.

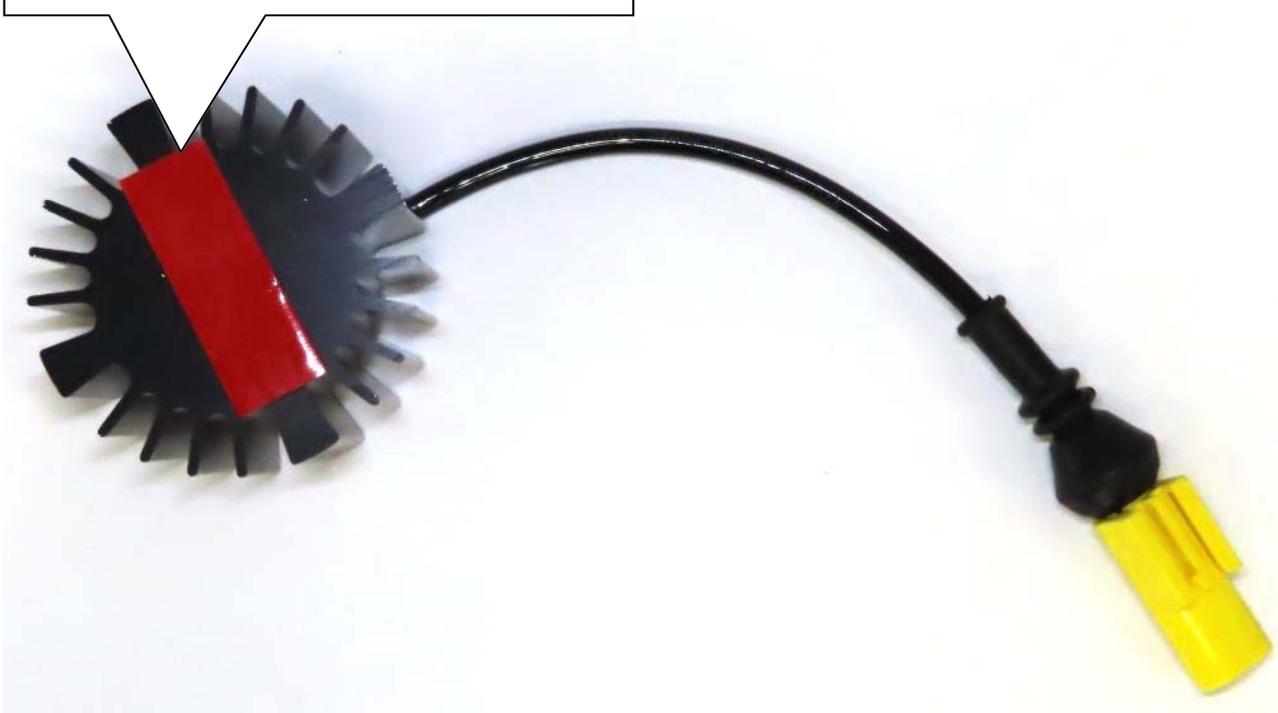


Mitgeliefertes Klebepad auf die Stilllegung aufkleben.

**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fix the supplied adhesive pad on the cancellation kits.

**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**



## Einbauhinweise / Installation Instructions

Hinweis Nr./  
Instruction No.

685 11 202

Erstellt am/  
Date

24.09.2021

### Vorderachse rechts Right front axle :

Stilllegung mit dem Klebepad an der Strebe befestigen. **WICHTIG: Klebefläche an der Strebe muss Staub- und Fettfrei sein.**

Zusätzlich muss die Stilllegung mit zwei Kabelbindern gesichert werden.

Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und die Zuleitung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Attach the electronic component on the strut with the adhesive pad. **IMPORTANT: Adherend on the strut must be cleaned and degreased.** In addition, the electronic component must be secured with two cable ties.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the cable with cable ties on the strut.



## Einbauhinweise / Installation Instructions

Hinweis Nr./  
Instruction No.

685 11 202

Erstellt am/  
Date

24.09.2021

### Vorderachse links Left front axle :

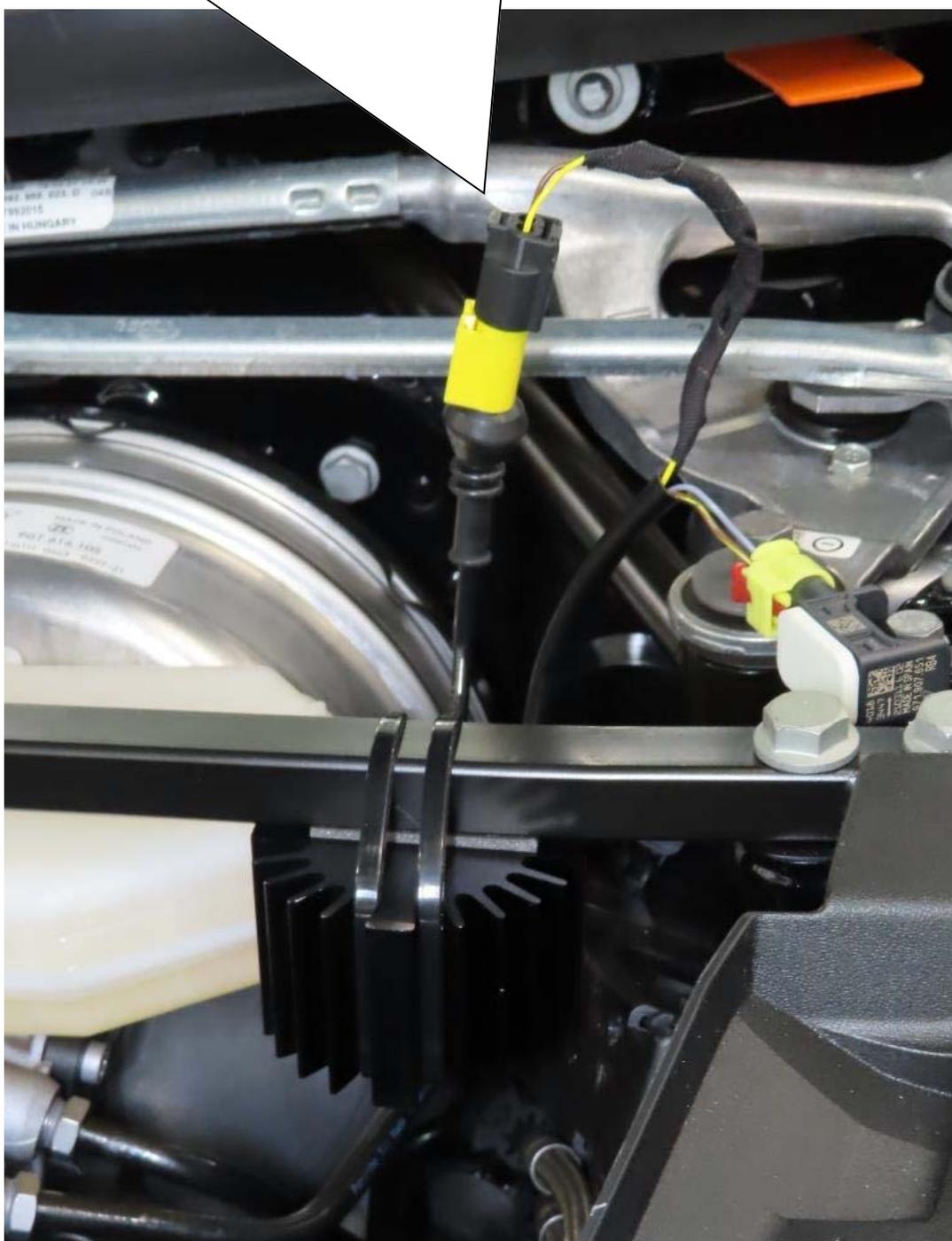
Stilllegung mit dem Klebepad an der Strebe befestigen. **WICHTIG: Klebfläche an der Strebe muss Staub- und Fettfrei sein.**

Zusätzlich muss die Stilllegung mit zwei Kabelbindern gesichert werden.

Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung und die Zuleitung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Attach the electronic component on the strut with the adhesive pad. **IMPORTANT: Adherend on the strut must be cleaned and degreased.** In addition, the electronic component must be secured with two cable ties.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the cable with cable ties on the strut.



## Einbauhinweise / Installation Instructions

Hinweis Nr./  
Instruction No.

685 11 202

Erstellt am/  
Date

24.09.2021

### Hinterachse Rear axle:

Die Kennzeichnung der hinteren Stilllegung lautet 67010719

The part no. of the rear cancellation is 67010719

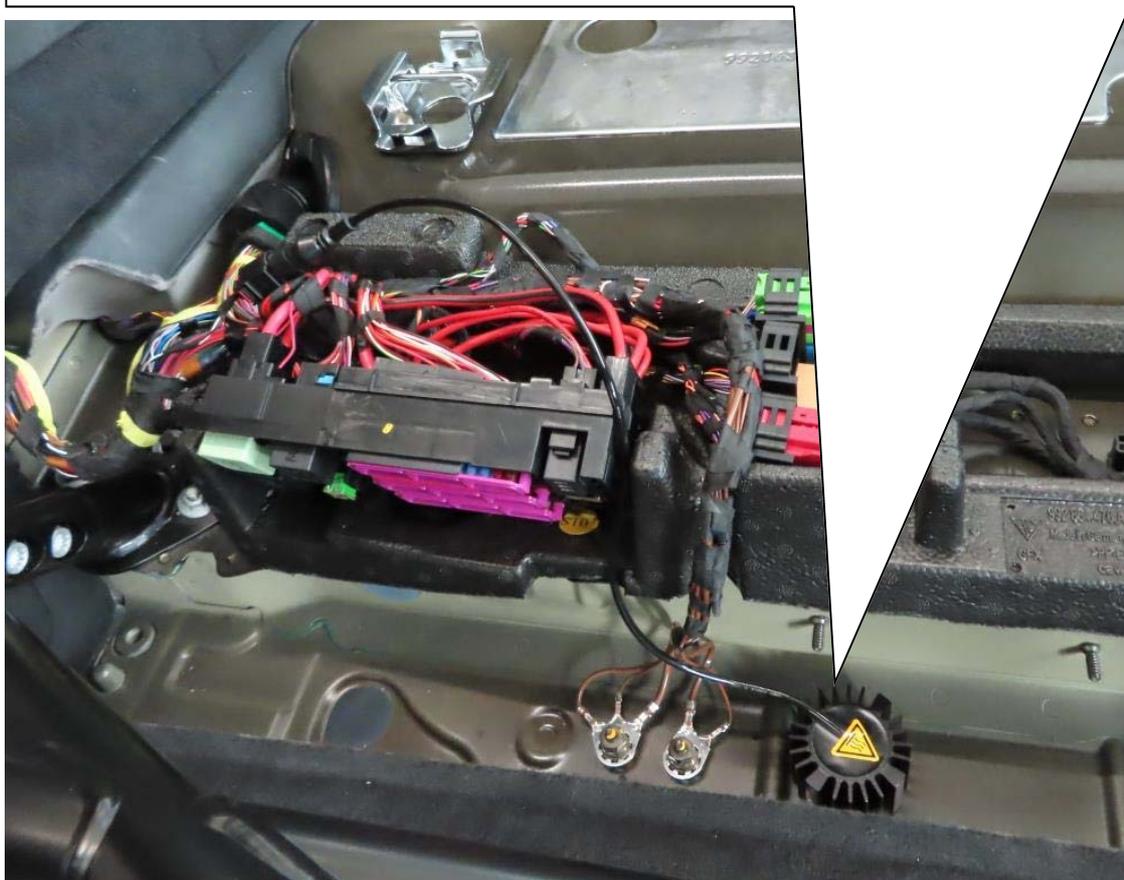
Mitgeliefertes Klebepad auf die Stilllegung aufkleben.  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Fix the supplied adhesive pad on the cancellation kits.  
**IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.**



Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegungen auf das Karosserieblech Fahrzeugmittig aufkleben. **WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic component on the center of the surface.  
**IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.**



## Einbauhinweise / Installation Instructions

Hinweis Nr./  
Instruction No.

685 11 202

Erstellt am/  
Date

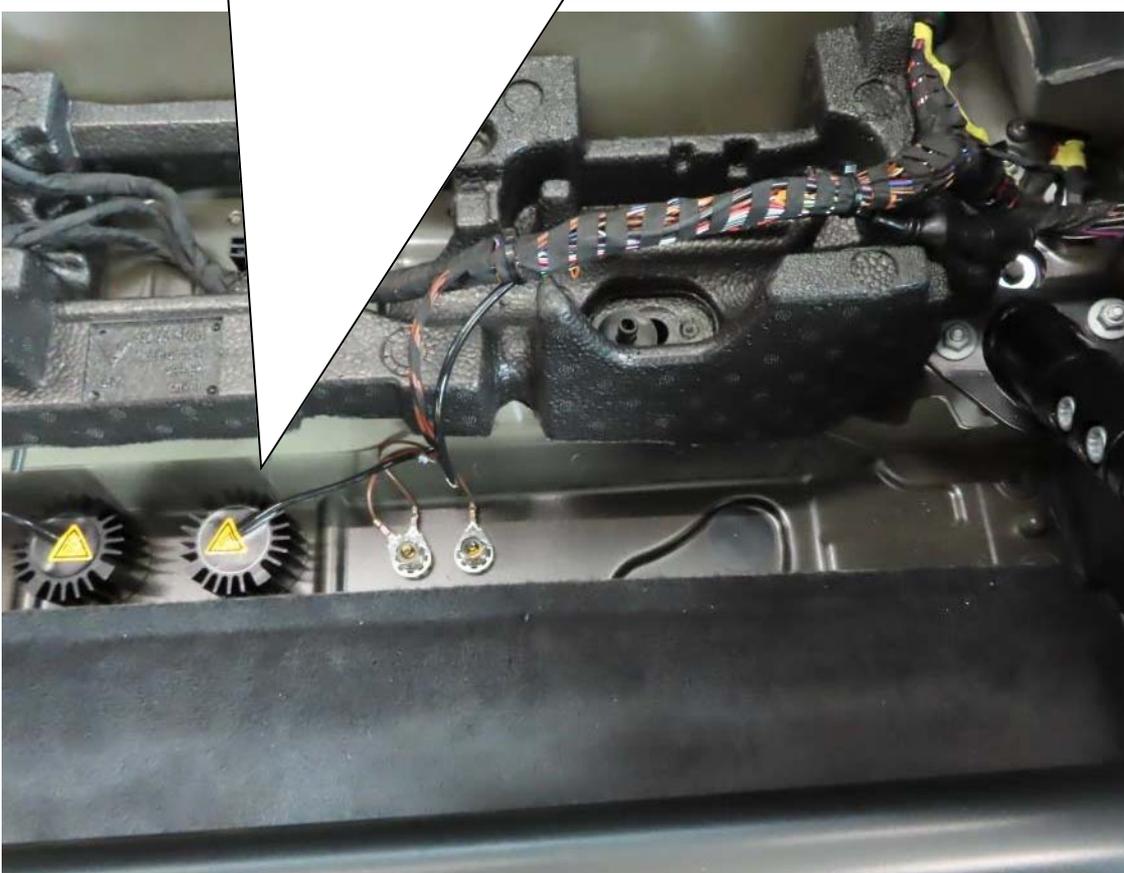
24.09.2021

### Hinterachse Rear axle:

Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegungen auf das Karosserieblech Fahrzeugmittig aufkleben. **WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic component on the the center of the surface.

**IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.**



## Einbauhinweise / Installation Instructions

Hinweis Nr./  
Instruction No.

685 11 202

Erstellt am/  
Date

24.09.2021

### Hinterachse Rear axle:

Leitungen mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Fix the wire with cabel ties on cable wire harness.

